

Dodatok č. 1 k Zmluve o dodávke, distribúcii elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku č. 42024005/1/10 (ďalej len „Zmluva“)

SSE, a.s.	ODBERATEĽ
Názov: Stredoslovenská energetika, a.s.	Názov: Obvodný úrad Považská Bystrica
Sídlo: Pri Rajčianke 8591/4B 010 47 Žilina	Sídlo: Centrum 1/1 017 01 Považská Bystrica
IČO: 36 403 008	IČO: 42024005
DIČ: 2020106682	DIČ: 2022416275
IČ DPH: SK2020106682	IČ DPH:
Obchodný register Okresného súdu v Žiline	Obchodný register Okresného súdu
oddiel: Sa, vložka číslo: 10328/L	Odd.: vložka číslo:
Číslo účtu: 19-702432/0200	Číslo účtu: 7000294522/8180

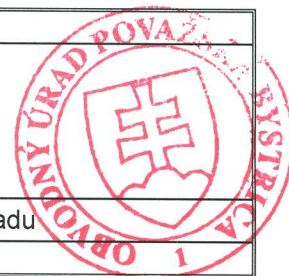
V zmysle článku XII. – „Záverečné ustanovenia“ Zmluvy o dodávke, distribúcii elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku (ďalej len „Zmluva“), ku ktorej sa vzťahuje tento Dodatok, sa zmluvné strany dohodli:

1. Príloha č. 1 - „Zoznam odberných miest“ sa redukuje o nasledujúce odberné miesto, resp. odberné miesta č.:

P.č.	EIC KÓD	Názov OM	Nap. hladina	Fakturácia	Produkt
1.	24ZSS9741204001N	Obvodný úrad Považská Bystrica	VN	mesačná	1 T Normál

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy č. 42024005/1/10 ostávajú nezmenené.
3. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť od 01.09.2011.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

ZA SSE, a.s. Meno a priezvisko: Ing. Eva Danišková <i>Eva Danišková</i> Stredoslovenská energetika akciová spoločnosť Žilina 257	ZA ODBERATEĽA Meno a priezvisko: Ing. Štefan Hrenák <i>Štefan Hrenák</i>
Funkcia: Manažér kľúčových zákazníkov	Funkcia: Predseda obvodného úradu
Dátum: 27.06.2011	Dátum: 27.6.2011



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

Cena za dodávku elektriny

Príloha č. 3 k Zmluve o dodávke, distribúcii elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku č.: 42024005/1/10 (ďalej len „Zmluva“)

Odberateľ

Názov: **Obvodný úrad Považská Bystrica**

Sídlo: Centrum1/1
017 01 Považská Bystrica

IČO: 42024005
DIČ: 2022416275

IČ DPH:
IBAN/SWIFT:
Obchodný register:
oddiel: vložka:

Číslo účtu: 7000294522/8180

*

SSE (Dodávateľ)

Názov: **Stredoslovenská energetika, a.s.**

Sídlo: Pri Rajčianke 8591/4B
010 47 Žilina

IČO: 36403008
DIČ: 2020106682
IČ DPH: SK2020106682

IBAN/SWIFT:
Obchodný register: Žilina
oddiel: SA vložka: 10328/L

Číslo účtu: 19-702432/0200

1. Všeobecné ustanovenia

- 1.1. Ceny uvedené v tejto prílohe sú cenami za dodávku elektriny realizovanú v režime prevzatej zodpovednosti za odchýlku.
- 1.2. Ceny sú uvádzané pre jednotkové množstvo MWh, a to
 - 1.2.1. EUR/MWh
 - 1.2.2. všetky ceny sú uvádzané bez DPH a bez spotrebnej dane z elektriny.
- 1.3. Odberateľ sa zaväzuje odoberať elektrinu od SSE počas obdobia 7/8/9/10/11/12 2011 (ďalej len „Zmluvné obdobie“).
- 1.4. V prípade vzniku nového odberného miesta Odberateľa (alebo pričlenení iného odberného miesta k jestvujúcim) počas Zmluvného obdobia, Dodávateľ stanoví cenu dodávky elektriny

Obvodný úrad Považská Bystrica

Cena za dodávku elektriny

Strana 1 z 3

Antoni *K* *adl*

pre predmetné odberné miesto podľa charakteru jeho spotreby a vývoja cien na trhu s elektrinou. Dodávateľ stanoví aj priradenie produktu k odbernému miestu.

- 1.5. Zmluvné strany sa dohodli na platení preddavkov vo výške 85 % predpokladanej výšky faktúry, a to jednou splátkou - 15 deň v mesiaci. Výška splátky je 100 z dohodnutej výšky preddavkov.

V prípade ročnej fakturácie sa vyžaduje jedna mesačná splátka, a to k 15. dňu v mesiaci, vo výške 1/11 z dohodnutej výšky preddavkov.

Platby preddavkov sa realizujú na základe daňového dokladu, ktorý obsahuje rozpis preddavkových platieb na celé zmluvné obdobie.

- 1.6. Zmluvné strany sa dohodli, že odo dňa, kedy je doručené SSE oznámenie o zmene Dodávateľa na dodávku elektriny do odberných miest podľa tejto Zmluvy, bude Odberateľ platiť zálohové platby vo výške 100% predpokladanej spotreby za zostávajúce obdobie platnosti Zmluvy.

*

2. Špecifikácia objemu dodávky

- 2.1. Zmluvne dohodnutým množstvom elektriny, pre ktoré sú platné ceny uvedené v tejto prílohe je

100
..... MWh

a vychádza zo Závaznej objednávky na dodávku elektriny pre vyššie uvedené Zmluvné obdobie (ďalej len Závazná objednávka), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

- 2.2. Odberateľ sa zaväzuje skutočne odobrať minimálne 80 % zo záväzne objednaného množstva elektriny. Do vyhodnocovania skutočne odobratej elektriny sa započítavajú aj zmeny dohodnuté medzi Odberateľom a SSE počas Zmluvného obdobia. Platba za neodobratú elektrinu (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom elektriny a hore uvedeným minimálnym množstvom) je dohodnutá na 35 EUR/MWh.

- 2.3. Odberateľ sa zaväzuje skutočne odobrať maximálne 120 % zo záväzne objednaného množstva elektriny. Do vyhodnocovania skutočne odobratej elektriny sa započítavajú aj zmeny dohodnuté medzi Odberateľom a SSE počas Zmluvného obdobia. Cenová prirážka za elektrinu odobratú nad rámec záväzne objednaného množstva elektriny (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom elektriny a hore uvedeným maximálnym množstvom) je dohodnutá na 15 EUR/MWh.

*

3. Špecifické ustanovenia

1 T Normál je produkt s jednou cenou za dodávku elektriny vo všetkých tarifách (spôsob merania spotreby nemá vplyv na štruktúru produktu) pre odberné miesta s rezervovaným výkonom do 5 MW, bez časovej špecifikácie, t.j. pondelok až nedeľa, celých 24 hodín.

2 T Normál je dvojtarifný produkt s pevne stanovenými cenami za dodávku elektriny v jednotlivých tarifách pre odberné miesta s rezervovaným výkonom do 250 kW.

Platnosť VT -16 hodín denne pondelok až nedeľa .

Platnosť NT - mimo času platnosti VT

Produkt vyžaduje dvojtarifné meranie spotreby.

*

4. Ceny produktov

1 T Normál		
jednotarifná cena:		71,11 EUR/MWh
2 T Normál		
cena vo vysokej tarife:		77,23 EUR/MWh
cena v nízkej tarife:		44,85 EUR/MWh

(Ceny sú uvedené bez DPH a spotrebnej dane.)

*

5. Platnosť

- 5.1. Príloha č. 3 k Zmluve o dodávke, distribúcii elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku č.: 42024005/1/10 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť od 1.7.2011 00:00 hod. do 31.12.2011 24:00 hod..

*

Stredoslovenská energetika
akciová spoločnosť
Žilina
257

Za SSE:

Ing. Eva Danišková
Manažér kľúčových zákazníkov



Za Odberateľa:

Ing. Štefan Hrenák
Prednosta obvodného úradu



Handwritten notes and signatures at the bottom left of the page.

**Určenie oprávnených osôb zmluvných strán, na konanie
vo veciach tejto Zmluvy**

SSE, a.s.	ODBERATEĽ
Názov:	Názov:
Stredoslovenská energetika, a.s.	Obvodný úrad Považská Bystrica
Sídlo:	Sídlo:
Pri Rajčianke 8591/4B	Centrum 1/1
010 47 Žilina	017 01 Považská Bystrica
IČO: 36 403 008	IČO: 42024005
DIČ: 2020106682	DIČ: 2022416275
IČ DPH: SK2020106682	IČ DPH:
Obchodný register Okresného súdu v Žiline	Obchodný register Okresného súdu v
oddiel: Sa, vložka číslo: 10328/L	Odd.: , vložka číslo:
Číslo účtu: 19-702432/0200	Číslo účtu: 7000294522/8180

I.

Definovanie právomoci

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že splnomocnenci uvedení v tejto prílohe sú oprávnení v rámci tejto Zmluvy viesť spoločné rokovania, týkajúce sa predmetu, termínov a ostatných podmienok súvisiacich s plnením tejto Zmluvy. Pokiaľ zo záverov takýchto rokovaní vyplynú námety na zmenu tejto Zmluvy, potom ide len o návrh na zmenu Zmluvy.
- 1.2 Pokiaľ to nie je v Zmluve dohodnuté iným spôsobom, písomnou formou odovzdania dokumentov podľa tejto Zmluvy sa rozumie doporučený list. Keď je správa odovzdaná elektronickou formou (e-mail, fax) musí byť najneskôr nasledujúci pracovný deň po dni odoslania potvrdená doporučeným listom. Termín doručenia e-mailu alebo faxu sa rozumie deň prijatia e-mailu alebo faxu, v prípade keď bola splnená podmienka o ich následnom potvrdení. Vo všetkých ostatných prípadoch sa termínom doručenia rozumie deň doručenia dokumentov doporučenou poštou alebo deň osobného doručenia splnomocnencami druhej strany.

*

II.

Splnomocnenci pre konanie vo veciach Zmluvy

2.1 Splnomocnenci pre - Zmluvné vzťahy

Na strane SSE:

Funkcia	Meno	telefón/fax	E-mail
Manažér kľúčových zákazníkov	Ing. Eva Danišková	041/519 2918 041/519 2146	eva.daniskova@sse.sk

Na strane Odberateľa:

Funkcia	Meno	telefón/fax	E-mail
Prednosta obvodného úradu	Ing. Štefan Hrenák		

2.2 Splnomocnenci pre – rokovania

Na strane SSE:

Funkcia	Meno	Telefón/fax	E-mail
Obchodný zástupca	Ing. Jaroslava Paurová	041/519 2814 041/519 2146	jaroslava.paurova@sse.sk

Na strane Odberateľa:

Funkcia	Meno	Telefón/fax	E-mail
Prednosta obvodného úradu	Ing. Štefan Hrenák	042/4300147 0908796533	prednosta@ps.us.sk

2.3 Splnomocnenci pre – špecifikácie odberného(-ných) miesta(miest)

Na strane SSE:

Funkcia	Meno	Telefón/fax	E-mail
Obchodný zástupca	Ing. Jaroslava Paurová	041/519 2814 041/519 2146	jaroslava.paurova@sse.sk

Na strane Odberateľa:

Funkcia	Meno	Telefón/fax	E-mail
Prednosta obvodného úradu	Ing. Štefan Hrenák	042/4300147 0908796533	prednosta@ps.us.sk

2.4 Komunikácia v prípade poruchy a plánovaných prerušení v distribúcii elektriny

Na strane SSE:

Funkcia	Meno	Telefón/fax	E-mail
TZC	_____	0800 159000	podnikatelia@sse.sk

Na strane Odberateľa:

Funkcia	Meno	Telefón/fax	E-mail
SPRAVCA MASIETKY	Ing. MARIAN TURIČEK	0918890250	marian.turicek@ps.us.sk


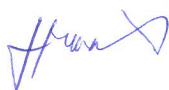
*

III.

Platnosť a účinnosť

3.1 Príloha č. 4 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť od 01.07.2011.

*

ZA SSE, a.s.	ZA ODBERATEĽA
Meno a priezvisko: Stredoslovenská energetika Ing. Eva Danišková  Žilina 257	Meno a priezvisko: Ing. Štefan Hrenák 
Funkcia: Manažér kľúčových zákazníkov	Funkcia: Prednosta obvodného úradu
Dátum: 27.06.2011	Dátum:



Cenová ponuka / Závazná objednávka

na distribúciu, dodávku elektriny a prevzatie zodpovednosti za odchýlku
na obdobie od 01.07.2011 do 31.12.2011

Odberateľ:

IČO: 42024005
Názov: **Obvodný úrad Považská Bystrica**
Sídlo: Centrum1/1
017 01 Považská Bystrica

SSE (Dodávateľ):

IČO: 36403008
Názov: **Stredoslovenská energetika, a.s.**
Sídlo: Pri Rajčianke 8591/4B
010 47 Žilina

Stredoslovenská energetika, a.s. so sídlom: Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina IČO 36403008, člen skupiny EDF (ďalej len „SSE“ alebo „Dodávateľ“), Vám ako historický, silný a stabilný dodávateľ elektriny ponúka dodávku elektriny a ďalšie služby v rozsahu a v cenách, uvedených v tomto doklade.

Časť „Cenová ponuka“

Služby, ktoré sú predmetom Cenovej ponuky

1. Dodávka elektriny v objeme (MWh) záväzne objednanom Odberateľom (v časti „Závazná objednávka“ tohto dokladu) za ceny uvedené v tejto Cenovej ponuke (EUR/MWh, bez DPH a spotrebnej dane).
2. Distribúcia elektriny v rámci pravidiel stanovených prevádzkovateľom distribučnej sústavy, ku ktorej sú pripojené odberné miesta Odberateľa a za ceny podľa aktuálne platného Rozhodnutia ÚRSO.
3. Prevzatie zodpovednosti sa odchýlku.
4. Zmluva o dodávke, distribúcii elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku (ďalej len „Združená zmluva“)

*

Spôsob stanovenia ceny a cena dodávky elektriny

SSE zostavuje ceny dodávky elektriny na základe analýzy spotreby Odberateľa ako celku, a to na odberných miestach, ktoré sú predmetom tejto Cenovej ponuky. Na cenu dodávky elektriny má zásadný vplyv tvar záťažového profilu, resp. štruktúra spotreby Vašich odberných miest v jednotlivých tarifných pásmach. Štruktúra spotreby, z ktorej sme pri návrhu ceny vychádzali, je nasledovná:

jednotarif (%)	vysoká tarifa (%)	nízka tarifa (%)	víkendová tarifa (%)
0 %	81,1 %	18,9 %	0 %

Priemerná indikovaná cena pre uvedenú štruktúru spotreby je 71,11 EUR/MWh.

Obvodný úrad Považská Bystrica

phantom  

Závaznými cenami v tejto Cenovej ponuke sú **tarifné ceny** (EUR/MWh, bez DPH a spotrebnej dane) jednotlivých produktov. Každé odberné miesto Odberateľa má Dodávateľom priradený produkt. Priradenie produktov jednotlivým odberným miestam, ktoré sú predmetom tejto Cenovej ponuky je zrejmé zo zoznamu odberných miest, ktorý je súčasťou tejto Cenovej ponuky.

Tarifné ceny:

1 T Normál	
jednotarifná cena:	71,11 EUR/MWh
2 T Normál	
cena vo vysokej tarife:	77,23 EUR/MWh
cena v nízkej tarife:	44,85 EUR/MWh

(Ceny sú uvedené bez DPH a spotrebnej dane.)

*

Špecifické podmienky jednotlivých produktov

1 T Normál je produkt s jednou cenou za dodávku elektriny vo všetkých tarifách (spôsob merania spotreby nemá vplyv na štruktúru produktu) pre odberné miesta s rezervovaným výkonom do 5 MW, bez časovej špecifikácie, t.j. pondelok až nedeľa, celých 24 hodín.

2 T Normál je dvojtarifný produkt s pevne stanovenými cenami za dodávku elektriny v jednotlivých tarifách pre odberné miesta s rezervovaným výkonom do 250 kW.

Platnosť VT -16 hodín denne pondelok až nedeľa .

Platnosť NT - mimo času platnosti VT

Produkt vyžaduje dvojtarifné meranie spotreby.

Zoznam odberných miest a pridelených produktov.

24ZSS72066430009	Obvodný úrad Považská Bystrica	1 T Normál
24ZSS7203754000F	Obvodný úrad Považská Bystrica	1 T Normál
24ZSS9741204000N	Obvodný úrad Považská Bystrica	1 T Normál
24ZSS7203752000P	Obvodný úrad Považská Bystrica	2 T Normál

*

Všeobecné podmienky

SSE je výhradný Dodávateľ elektriny do odberných miest Odberateľa, uvedených v tejto Cenovej ponuke.

Odberateľ sa zaviazá k odberu elektriny na celé obdobie 7/8/9/10/11/12 roku 2011 (ďalej len „obdobie“).

Odberateľ sa zaviazá skutočne odobrať minimálne 80 % zo záväzne objednaného množstva elektriny. Do vyhodnocovania skutočne odobratej elektriny sa započítavajú aj zmeny dohodnuté medzi Odberateľom a SSE počas zmluvného obdobia. Platba za neodobratú elektrinu (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom elektriny a hore uvedeným minimálnym množstvom) je 35 EUR/MWh.

Odberateľ sa zaviazá skutočne odobrať maximálne 120 % zo záväzne objednaného množstva elektriny. Do vyhodnocovania skutočne odobratej elektriny sa započítavajú aj zmeny dohodnuté medzi Odberateľom a SSE počas zmluvného obdobia. Cenová prirážka za elektrinu odobratú nad

Obvodný úrad Považská Bystrica

Handwritten signature: *Handwritten signature*

rámec záväzne objednaného množstva elektriny (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom elektriny a hore uvedeným maximálnym množstvom) je 15 EUR/MWh.

Finančné vyrovnanie záväzkov plynúcich zo Zmluvy o dodávke, distribúcii elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku (ďalej len „Združená zmluva“) sa vykonáva formou faktúr. Tieto budú vystavované zvlášť na každé odberné miesto a budú obsahovať vyúčtovanie za všetky dohodnuté dodávky a služby v zmysle Združenej zmluvy. Faktúry budú vystavované mesačne a/alebo ročne, v závislosti od periodicity odpočtov stavov elektromerov (túto stanovuje prevádzkovateľ distribučnej sústavy, ku ktorému je odberné miesto, resp. sú odberné miesta Odberateľa pripojené).

Splatnosť faktúry je 14 dní od jej vystavenia.

SSE vyžaduje platenie preddavkov vo výške 85 % z predpokladanej výšky faktúry, a to jednou splátkou k 15-temu dňu v mesiaci v plnej výške dohodnutých preddavkov.

V prípade ročnej fakturácie sa vyžaduje jedna mesačná splátka, a to k 15. dňu v mesiaci, vo výške 1/11 z dohodnutej výšky preddavkov.

Platby preddavkov sa realizujú na základe daňového dokladu, ktorý obsahuje rozpis preddavkových platieb na celé zmluvné obdobie.

Nedodržanie platobnej disciplíny SSE penalizuje (úrok z omeškania) v zmysle platnej legislatívy.

*

Časť „Záväzná objednávka“

Záväzne objednané množstvo elektriny, záväzky plynúce z dokladu „Cenová ponuka/záväzná objednávka“

Zástupca Odberateľa svojim podpisom vyjadruje súhlas s obsahom tohto dokladu, uvedenými cenami, podmienkami a záväzne si objednáva dodávku elektriny od SSE na obdobie 7/8/9/10/11/12 2011 v množstve

100
..... MWh.

Ďalej sa zástupca Odberateľa svojim podpisom zaväzuje Odberateľa uzatvoriť so SSE náležitú Združenú zmluvu, alebo predĺžiť platnosť už uzatvorenej Združenej zmluvy so SSE práve v takom rozsahu služieb, objeme dodávky elektriny, za ceny a podmienok, ktoré sú dohodnuté v tomto doklade, a to najneskôr do 15 pracovných dní od podpisu tohto dokladu zástupcom Dodávateľa.

Zástupca Dodávateľa svojim podpisom zaväzuje SSE obstarat' Odberateľovi záväzne objednané množstvo elektriny a uzatvoriť s Odberateľom náležitú Združenú zmluvu alebo predĺžiť platnosť už uzatvorenej Združenej zmluvy s Odberateľom práve v takom rozsahu služieb, objeme dodávky elektriny, za ceny a podmienok, ktoré sú dohodnuté v tomto doklade, a to najneskôr do 18 pracovných dní od podpisu tohto dokladu zástupcom Dodávateľa. Novú Združenú zmluvu alebo doklady potrebné k predĺženiu platnosti už uzatvorenej Združenej zmluvy medzi SSE a Odberateľom predkladá SSE, a to najneskôr do 7 pracovných dní od podpisu tohto dokladu zástupcom Dodávateľa.

*

Storno Záväznej objednávky

Poplatok za storno Záväznej objednávky je stanovený ako súčin záväzne objednaného množstva elektriny (MWh) a ceny (EUR/MWh), kde cena je 50 % z priemernej indikovanej ceny za dodávku elektriny, ktorá je uvedená v tomto doklade (71,11 EUR/MWh). Za storno Záväznej objednávky sa v zmysle tohto dokladu považuje písomná žiadosť Odberateľa o storno Záväznej objednávky alebo neuzatvorenie Združenej zmluvy, (uvedenej v predchádzajúcom) v hore uvedenom termíne alebo nepredĺženie platnosti príloh už uzatvorenej Združenej zmluvy (uvedenej v predchádzajúcom) v hore uvedenom termíne.

Odberateľ a SSE sa môžu písomne dohodnúť na posunutí hore uvedených termínov, avšak takýto postup neznižuje záväzky plynúce z tohto dokladu (najmä záväzok uzatvoriť Združenú zmluvu alebo predĺžiť platnosť už uzatvorenej Združenej zmluvy, záväzne objednané množstvo elektriny, ceny dodávky elektriny a ostatné podmienky uvedené v tomto doklade).

Obvodný úrad Považská Bystrica

faurom'  

Platnosť cenovej ponuky

Táto Cenová ponuka je platná do **30. 06. 2010 do 14:00 hod.** V prípade, že Odberateľ nedoručí v tomto termíne podpísanú túto Cenovú ponuku/Záväznú objednávku Dodávateľovi, má sa za to, že ju odmietol a Odberateľovi ani SSE nevyplývajú z tohto dokladu žiadne záväzky.

V prípade, že by fyzické doručenie tohto dokladu znemožňovalo dodržať uvedený termín, Odberateľ môže poslať SSE kópiu podpísaného tohto dokladu faxom s tým, že originály (tento doklad sa vyhotovuje v dvoch origináloch) budú doručené neskôr. SSE podpisuje tento doklad po podpise Odberateľom.

Stredoslovenská energetika *
akciová spoločnosť

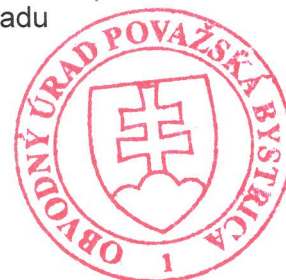
Za SSE:

Ing. Eva Danišková
Manažér kľúčových zákazníkov

Žilina
257

Za Odberateľa:

Ing. Štefan Hrenák
Prednosta obvodného úradu



Pantomí
K
am